Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Health and Human Services
Executive Office of Elder Affairs

Konsantman Eklere pou Kenbe epi Pibliye Enfòmasyon Pèsonèl

Pou ka bay Sèvis Swen Adomisil nan Pwogram Swen Adomisil Massachusetts lan, Pwen Aksè Sèvis Vyeyisman (ASAP) dwe ranmase enfòmasyon pèsonèl ak medikal pou etabli elijiblite w pou resevwa sèvis yo. Yo ka kontakte manm fanmi yo oswa lòt òganizasyon ki enplike nan swen ou tou pou yo ka koòdone sèvis w ap resevwa. Yo pral kenbe tout enfòmasyon yo ranmase yo konfidansyèl selon kondisyon Lwa Jeneral Massachusetts yo. Pou nou ka baw swen ki adekwa epi ki apwopriye, moun ki pral site la yo ka gen aksè nan enfòmasyon pètinan sou ou:

- pèsonèl/kontraktè apwopriye nan ASAP, Zafè Pèsòn Aje yo oswa antite founisè ki gen pou bay, jere, etidye efikasite sèvis w ap resevwa yo;
- si MassHealth ap peye pou kèk nan sèvis yo; epi
- yo pral bay kèk moun ki ka enplike nan baw swen kèk enfòmasyon pou yo ka konprann bezwen w pi byen. Enfòmasyon an pral san dout enkli non w, adrès ou, nimewo telefòn ou; kontak an ka dijans, lòt manm nan mezone a, kondisyon medikal, abilite pou fè travay detoulèjou, ki valè èd fanmi an bay, epi ki kalite èd ou bezwen.

Fòm konsantman sa a pa kouvri piblikasyon enfòmasyon sou kondisyon VIH.
Ou dwe sèvi ak yon fòm separe pou pibliye enfòmasyon sou kondisyon VIH ou an.

Dwa w: Ou gen dwa pou:

- mande ki kote epi ki jan yo kenbe enfòmasyon an;
- fè objeksyon a sibstans enfòmasyon yo ranmase a epi yo kenbe a;
- enspekte (oswa fè kopi men se oumen ki gen pou peye pou sa) kontni dosye ka w lan;
- demann pou yo pa pibliye kèk enfòmasyon bay lòt òganizasyon; epi
- demann pou yo pa kontakte kèk manm nan fanmi an.

Pou kandida a: Lè w siyen fòm sa a, ou pèmèt ASAP pou l pataje enfòmasyon pèsonèl ak medikal ou ki apwopriye.

Siyati: _____ Dat: _____

Kòmantè: _____

_____

_____